

РЕДАКЦИ АДРЕС: г. Чебоксары, ул.
Володарского, б. Дом Печати.

ТЕЛЕФОНЫ: редакция — 0-67,
ред. заместители—3-97, редакции секре-
тарей—4-40, парт. курьер павлен—0-85.
Алхусалаш павлен—4-97, советск. па-
влен—0-88, промышленный павлен—7-97.
Ялкорск павлен—2-30, дежурный павлен—
б-23.

[illegible]

ПСК(б)П Тёпкомё ырланă, 1938 с.

Зал	„друзья народа“	т.ыт.те).
еңе	пенский сырға	произведени
аме	халә те хайсен пахалахне сұхат	
нса	халә те вәсем пысак интер	
нче	улаңыс	
еңе		

друзья народа" т.т.т.т.). Ученский сыра произведений халё те хайсен пахалахне сухатма халё те вёсем пысак интересны.

рса/
00

Республика Испанире



УКЕРЧЕК СИНЧЕ: республика сарен бошсе Елорэ фронтине.

Союзфот.

Китайри партизансен көрешёвё

Сурсёр Китайра керешекен Китай партизансен Иапоны сарбесем кулесе. Иапонысеме хабар-рай сарбесем хушши Китай партизансен Женсэи хулине (Хебей провинции) кинтэр-хеласан (папечне) туртис иле. Сапсура Иапоны 120 салтакне, пелерне, Китай партизансен теппер отряда Баодина — Хебей провинции стилин пула хулаа семерсе кене. Сапсура пуласан кайна. Сапсура Иапонысеме пискэ тэкасем кунё. Партизансеме иапонысене сар пуласне сиктерсе сиритёте ку хуларай тухса кайна.

Иулашки кунечене Цзиньдэнь сурсёр-хеласансене партизансеме Иапонысеме сар пула сарбесем сичнен сиритёте сарбесеме. Иапонысеме нумай сарбесеме. Иапонысеме Тапшун хушшичын сичану татайна.

(ТАСС).

Германие колонисем таварса памали план

Пондиран пелтерне тарак. Англичан правительствин «шадит кабинет» текен кабинет халди вахтар Германияе елэк ун аличне пула колонисем таварса парас айтава пахса тухат. «Шадит кабинет» туха хатерлене план тарак. Германияе Того тата Камерун колонисем таварса парасе. Саван пекхек тата Германияе Берлински Конго сичи тата Португалия Ангола йата колонийе сичи сусантайлак пулалла хеласеме сус курма май парасе.

Сапла вара. Германияе тата колонийе устукансеме пани пуринчен итла Франциясене. Португалия тата Бельгиясене сиченле пулат.

(ТАСС).

Халэх переписне иртерме кадрсем хатёрлессё

Чаваш республикене халэх-хушша хушшичын управлений халэх переписне иртерме кадрсем хатёрлеме титанла.

Октябрьен 20-меш тегале халэх переписне елселеке районын инспекторсене 24 сична ула кунла курсан верентсе каларна.

Республикара участка инспекторсеме мөн пуре 37 сич. Весенен 48 инспекторсене 5 кунла курсан верентсе каларна. Халэ 16 сич верент.

Нойабрен 1-мешине районын инспекторсене помошниксене 25 сична 6 кунла курса верентме титанла.

Саван пекхек ноябренен 1-мешине перепис упримсене занушисчине курсе организацилессё. Вал курсан 24 сич верентсе каларна.

Ответля сынсем уйрман

ШАХАСАН. Агаш йаласовенче ку тараня сичте-те халэх переписне хатерлене май илменле татакка есем-те туман. Иапонысечин руководителем перепис илменле интереслессеме. Нимен-те туман тесер переписче елсеме учитеп Федар йулаша уйрмат тата йаласовен председателе Горюхи йулаша халэ туйа, тесе ялаласан ларна. Федар йулаша тата халэ сиче хуна есе манна, халэх перепис сичи пуре те йалларман. Сав йаласовене керекен Чарнашкене йалсиче переписче елсеме ответля сынсем уйрман. Иапонысечин хушша халэх переписне халэх переписче елсеме ответля сынсем уйрман. Иапонысечин хушша халэх переписне халэх переписче елсеме ответля сынсем уйрман.

Г. Исаев.

Суту-илу ёсёнен ситменлөхсене халё те пётермен

ШАХАСАН. Районын суту-илу организацисем кулен кирле та-варсене сителёке курсе килес-елёшине нимен те тумасе-ха. Иапонысечин переписчине елсеме пула. Халшёр йаласем (Иапоны. Чукмака) переквартайта таварсаваринш плансене туглартаймассё. Иапонысечин (председателе Антонов йулаш) 3-меш кварталта 170-меш тенгелх тавар сугмала пула пуласи. йал-пана 79 процент сес тугларна. Чукмака йаласе те 86 процент анча тугларна. Саван пекхек Шакхасан йаласе те 3-меш квартал плансене туглартаймассё. Районене те 3-меш кварталта таварсаваринш плансене 91 процент анча тугларна.

Халэх тапмасане суту-илу ёсёнен вахтар есем туса пана. Районсучи председателе пула Леонтий йаласене таварсем илме кай-мар чарна тана, савна пула йаласене ик-виц терле конференсеме анча суга туса. Леонтий ёсёнен вахтар районысене елсеме пула туглартаймассё. Районысене елсеме вахтар районысене елсеме пула туглартаймассё. Районысене елсеме вахтар районысене елсеме пула туглартаймассё.

Акт. районысучи склад пуласине Степан йулаша ним йаласаран елсеме каларна, ун-варине ёсёне сугеме йураган-сична Иаковлева ларна. Иаковлев склад пуласичене ёсёнен вахтар. Леонтий ёсёнен хутти-

Пань самаха пурнаса көртмессё

Кулашкан. Комбинатри каска-лакан шехри стахановсичемпе ин-женерла-техникала работниксеме нумай пуласат пула ирне канша-лакане комбинат диспетчере Мотин йулаш малаше материал сителёке парса таратпав тесе савна паначе. Анча диспетчере халэх самахе йеркелёне пурнаса көртмессё. Материал, черё тавар сичини халэ те каскалкан цеха пула тугларса елсеме пискэ чарма-курет. Октябрьсене 4-5-мешенсече чылал стахановсичемпе ларчёр. Октябрьсене 3-меш савалкан ста-нок 2 сехет хушши кана елсере-

Фото ёсёне йуратанан савраксен фото-укерчёксен выставки

Ленинла-сталинла комсомол 20 сула тугларна йата организацилессеме фото ёсёне йуратанан савраксен фото-укерчёксене Петё Со-бузари выставкене Чаваш респу-бликичын ачасен техникала стан-цийи халё укерчё фото-укерчёксене йата.

Республикара ачасен техникала станцийи фотолаториние халё сес Мускарви Шверник йачене таракан ачасен техникала Тен-станцийи Мускарви йата фото-укерчёксене выставки вадыни-ке фото-укерчёк сулалас илин

Художествалла пултуралэх олимпиади

ШАХАСАН. Районын комсомол комитет Ленинла-сталинла ком-сомол 20 сула тугларна йата ор-ганизацилессеме художествалла пултуралэх олимпиадине иртерет. Олим-пиада октябрьен 14-мешине пу-ласиче.

Октябрьен 14-мешине, олим-пиадин малтанхи кунечене, Киче-

Варвигилё тиф чирёнен сыхланасси

Варвигилё тиф чирё халэх хуш-шинче аваларан пите пискэ сич-лене курсе пана. Упала нумай сич-лене, чылалёне тата ёмерлехе-инвалид пула пула. Сак чир сич-лене харуша вери чирсичен пе-ри пула тарат.

Асалах сак харуша чиртен сых-ланамал май шухшаласа тупна. Варвигилё тиф чирсене саракан мик-робсене ай-хушшине пите елсеме-е йаласарта етене йаларла-сах укол таварсё. Ала кёске вах-тарла, сымалан чирлеттерсё. Вара, сакан пек кёске вахтарла чирле-се илсене сичан йулене варвиги-лэ тиф чирсичен сыхланамал вай (иммунитет) пула йулат. Са-ла чиртен сыхланамал вай илсе йула (иммунизированный) сын-семе варвигилё тиф чирёне 6-8 улах хушши чирлеттерсё йула пула тарасё.

Сак чиртен сыхланамал елсеме лабораторисиче хатерлессё. Вара, весене-тодусарта теге, контро-ля ула курма йурашине йурахла мар-сене сапаса пахат.

Сак чиртен-йаланах сыхланас-тесен обществичесиче, казари-сене тата-ити нерешуёе суг-сиче, столоваясиче, пекарисиче-мен, унтах халшёр графисене туг-ларман, нумай ситменлөхсеме туса-негёри.

Г. Исаев.

не, Кашнаур йаласе ватка ашине 10-килограмм чух чиксе парса ула-лана. Саван пекхек складри перен-сине шыв сапса йаварлатна. Склад-ри йаласене таварсем пана чух-не сичотене пётртасе сырса пана.

Районысучи складсиче сичменлөх-сене пасалса пётни. йурахсара тухи-ни пула. Анча районын сывлах-пайсиче сачинсечтар Захаров ун-сиче саваранса пахман. Вал йа-лсичи лавкасене кайсан, «тасамар-лах сичнен акт сиратна» тесе продавецсене йуричех харат-са, мануфактура илне, вара таса-марлаха курсан тата нимен те туман. Тата Захаров столоваясиче уйраман апат сиче пуранин, хал ирекпех складран аш-какай илне.

Райёствкоман суту-илу пален йаласене, столоваясиче лавлах ёс-леттерме тарасна, кулен кунлах-терсе паласа. Анча вал ку-тедешине нимен те тумас-ха.

Продсоюзсене суту-илу ёсёне авантасе пирри тарасиче ёселеме. Анча ку вал Шакхасан суг-ха.

Шакхасан суг-хачисеме, чукун-сул сичи работниксеме халэ те сак-пави черет тарасё. Суту-илу работ-никсеме ку пек йалэх ёсёнене те-кех тусме сук, районын йерте-се пыракан органсене суту-илу ёсё-не лавлахтаса йама кирле ёсёне ту-мала.

Д.М. Иванов.

Чёр тавар сителёке пуласан, ра-бочисем норинья итлалшипех тугларасё.

Акт, октябрьен 8-мешине-халэ илсере. Вал кун материал сич-лене паласа. Чылал бригадаласе-лаха пример катарна. Йаичникан йулаш бригади сав кун пана 150,6 процент. Илчин йулаш бри-гади 136 процент. Мозыков. йу-лаш бригади 110 процент туглар-на.

Комбинат директарен Никитин йулашын шехсене йеркелё ёс-леттерсичен самаха сес мар, ёсёне тарашмала.

Г. Кузнецов.

сичнен сырса пётерне. Вал фото-укерчёксеме: пётри—Шупшкарти 3-меш номерле шукла веренекен В. Васильев укелер, «Пиянина си-мла» выдакан перексё, «Тепри—сав хушшах перексё», В. Шпун-лов укелер. Веренексеме би-ку-льтура прасичице. Вал фото-укерчёксене выставканы пискэлас-са парасё. Октябрьен 15-мешине-сене сав фото-укерчёксене негатив-сене пискэласа Мускарви Швер-ник йачене таракан ачасен техни-кала станцийи йарса пана.

ри йатам шукла веренекен учи-телсеме веренексеме халсене пултуралэхине катартерсё. Уйрама-нах Абрамилан Антонов пёчи-ниршен алат, куралас пахсе. Ик-меш кун Варманйалсичи шукла-ла веренексеме халсене пултурал-эхине катартерсё.

Д.М. Иванов.

ТУХТАР КАНАШЕСЕМ

Варвигилё тиф чирёнен сыхланасси

рекенсене, сывлах сыхлас телёш-не пулдинсичене, тата итти сёрте ёселексене, чукунсул сичи сто-ловыйсиче, бубетсичене ёселексене тата ит. те кашни 6 йе 8 уйрах-уколсеме тугларна.

Халшёр чух варвигилё тиф чирсене пурри паласан, вырнати ир-сичене халэх хушшинче обяза-телан уколсеме тумал сичин поста-новлене каларасё. Саван пек по-становлене тухсин, 12 султан ир-сичене пурри те пер паларалас-тамасарах уколсеме тугларна.

Сугталлах хушшинче уколсеме ту-ма сукунупене керкунене аварах-вахатсеме пула тарасё.

Укола сакан пек йеркене тавас-сё: халичнен укол тутарман сын-семе малтанхи хушша веке укол йа-шамала: перемеш уколора 0,5 грам, иккёмёшенче 1,0 грам, ирсеменше-не 1,0 грам емел йарасё. Сугта-лаха иккёмеш хушша укол йа-шамала: перемеш уколора 1,0 грам, иккёмёшенче 1,0 грам емел йарас-сё.

Кашни 6 йе 8 уйрах уколсене-йеркелен-тугара пурнасан сав-сична варвигилё тиф чирё ниха-са таярмессё.

Мёнде те пули вери чирсене чир-ленсене (верилёне хатара); сула-ла пуре, чере, йе унке (чахотка) чирсеме чирленсене, йун сакал-сичисене, сиче йула 4-5 уйрах

Республика тулашёнчи чавашсем хушшинче

Колхозниксем хушшинчи агитаци

Каря Марке тата Саккопа Ван-цети йаласемпе таранч «колхоз-сиче (Похимен) районын Куйби-шев» облэсе комсомол И. С. Имангулаш (йалах йулаш сичнен пулсале) агитаци ёсене лавлах сар-са пурат. Колхозниксене кашни-касах-лаб-ла пухса хасат вуласа-пурат. ПСК(б)П историне паллаш-тарат. Каласусене итлеме 40-50 сын-пухнассё.

Имангулаш йулаш Саккопа Ван-цети йачене таранч колхозора 4 бригадары стена хасачесене ка-ларма пуласа пурат. Вал хасаче-сене 10 кунта пётре тухса тарас-сё.

Асаниа колхозсене политкайла-массала ёсене аниа организацилен-пе колхозниксеме хушшинче хасат-жу-риаласем сарсен те йаласансене пурат. Ку колхозсиче хасат-жу-риал саранса илмен колхозник пё-ре те сук.

Халхи вахтарта имангулаш йу-лаш Октябрь революци 21 сул тугларна теле хатерленет. Кол-хозсеме хушшинчи социалисма-лаштарва йалатасичи тарашса ёслет.

Д.М. Имангула.

Противогазпа сёренессё

СЕРПИ. Фельдшерсен шукёчын Осоавиахим организацин халсене ёсене лавлах йеркелене. Осоавиахим членсеме оборон ёсене тарашса веренессё. Октябрьен 15-мешине-сене сав противогаз таханса 250 студент итла противогаз та-ханса сехет сурпав веренессё. Студентсеме малтанхи халлахла-ла веренессё «йан» паласем илсере. Весем Петём Союзсене пыракан хилимё амартава хушшана.

К. Михайлов.

Кёске

* Нурари педучилишчара (Вар-нар п.) кашни кунлах уркөсем умён 15 минутла политинформаци туса иртерессё.

Е. Александров.

* Шахасант почта кайтуренче ёселексеме Морзе азбукине верен-мел кружок организацилене. Кружок заңытине 16 сын сурес-сё.

А. Игорев.

* Киче Ирчемец йалсичи (Херде Чутай п.) сакар ача амалё М. Алексёвёра государтаран 4 пин теге пособи илне. Телелёе ачасен амалё вал укпала ачасем-вадыш нумай йапаласем илсе па-на.

А. Павлов.

* Сентёрварринчи сёрйеркелёне мемориал техникумчине Осоавиа-хим членсеме. Петём Союзри хилимё амартава хатерлене май-кашни кунлах икё сехет хушши-ни противогаз таханса веренессё.

Н. Павлов.

иртне хёвараемсене. йе 10 уйлах сичичени ачана кавар ёмертене амалсене. 12 сула сичмен саркы-ачасене укол тумла йурамат.

Укол пачичен, ут-пёне лавлах-суса тасатмала, уколсене ёс пёте-ни халсан, иран камали кун те-не чух туглармала. Укол тусан, ма-ланхи кунлах етене верилентерме пултарат, анчах пурне те пёр пек мар. Халсёнен верилени 37,5; 38,0 йе 39,0 градус сичме пултарат. Пус-улаткалат, сан-сугарма йаварлан-тарат, сарлататтарат, сусентерет йе хастарат, халсёнен тата вар-хара-м паласат, сыхлсеме йратасё, укол тумла вырпассеме сичи пек тарта-нассё т. ит. те. Кун пек пулинен харами кирле мар, вал пёр талак-ран йе иккёмеш талакранах ир-тет. Ку тегёшме елсеме, те кире мар. Халшёрсеме пус ир-атиничен 0,25 грам аспирин есеме пултарасё. Тухтар патне кайма-сан таяурат.

Укол тутарна халсан малтанхи 1-2 кун хушши итлалши йавар ёсеме йурамат. Сара-ерех вузех те есеме мар. Мунчана тата кайма йурамат. Йавартарак иккёмёш-сене (бери 37,5 градус сичме ир-тет пуласи) пёрер талаллаха ёсене ха-тарасё.

Хамар сывлах, ача-пачасен сыв-лахсене йерекен чир-чёртен сыхлас-телёшме, иркёкёш суглар-сук сак-сугале асаниа пек уколсеме тугар-са тарсан, тасамарлахсене пётер-сене, халлах културат тата хавасла-пурнасё ушмё май, йерекен вери-чирсене тымарпех теге тавлар.

Врач И. Подсеров.

СУЛАЛАКА 30 ТЕНКЕ. ПОДПИСАКА СЫХАНУ УПРМЕСЕМ, ПИСМОНОСЧЕСЕМ-ЙЫШАНАССЕ.

Редакцияне килиё сырусем

Премии укисине сухатрёс

Судаври (Тутаркас районы) кол-хоз хоре 14 сул ёслет елте. Хора-вс, сичи колхозник Ф. Иманов-пёртсе пурат. 14 сул хушшинче хор калама сук пискэ ситёшсене-туре. Савмахор, 1932 сула пулас-иртне художествала пултуралэх кружоксене 1-меш-олимпиадинче Судаври колхоз-хоре пёрремёш-вырлана-тухре, ача физгартмөп-премиерёс. 1935 сула художес-твала пултуралэх кружоксене рес-публикыри 2-меш олимпиадинче-те малти рете тухре, халхи пул-туралэхне аван катарта панапаш-хор 500 тенке укпала премиерёс. 1936 тата 1937 суласиче пуласа ир-тё 1-мешине 2-меш радиофестиваль-сиче те хор малти-вырпассене-пёрине йышанё. Анча, халхи художествала пултуралэхине тата-ха сёлерех халарта ёсере хара-чармантараса, унан ёмётене тата-сыракансеме нумай. Савмахор, 1935 сула пуласа ирне художествала пултуралэх-кружоксене 2-меш олимпиадинче премиерёс 500 тенке укпала хор палан кун тата ала-илсеме. Сугёс Халлах Комиссари-ачё сак укпала Судаври «Урожай» колхозы вырлане Тюрыйри «Пуха» колхоза йапаш курасе пана пула-на. Саван-вара Тюрый колхоз пред-седателе А. Степанов 500 тенке укпала тата кайса чиче (сичмен-иниче тата вал ирне сула туйа). Сак ёсене ёлте хара йерте пыра-кан Иманов йулашах хор членс-семе районын прокурор патне тем-се хутчен те сичне, анчах ёсёе курнамат-ха.

Халэ Тюрый колхоз председате-ле С. Алексёвёна Судаври колхоз председателе А. Васильев тата /ни-мён те пёлемсечне*—тесе сес ла-хасе. Саван пекхек йаласовет пред-седателе Григорий Салтыков ку ёс сичнен нимен те пёлемсиче мар. Хора пулашын парасси сичнен аса-нимали те сук ун сичнен ёсене-ни-хасан тата аса илмен. Судаври кол-хоз хорын премиё—500 тенке ук-за аста сухачё-ш.

Ф. Ландышев.

Халэ Тюрый колхоз председате-ле С. Алексёвёна Судаври колхоз председателе А. Васильев тата /ни-мён те пёлемсечне*—тесе сес ла-хасе. Саван пекхек йаласовет пред-седателе Григорий Салтыков ку ёс сичнен нимен те пёлемсиче мар. Хора пулашын парасси сичнен аса-нимали те сук ун сичнен ёсене-ни-хасан тата аса илмен. Судаври кол-хоз хорын премиё—500 тенке ук-за аста сухачё-ш.

Ф. Ландышев.

Организаци ёсене вайлатмала

Ман Елментин (Елэк п.) «Херде сухат» колхоз сүменчи Осоавиа-хим организацинче чыл ушарана чыл-лай сусем иртерё ёлте. Осоавиа-хим организацин пёр пискэ калим-ле витновка, пёр пискэ противогаз тата пётер-веренмел витновка пур. Анчах-касеме Осоавиахим организацин организатар Григорий йулаш тивелсиче уса курма шутламат. Осоавиахим членсеме халэ те витновкала тел еме, противогаз уса курма верентме титанман.

Осоавиахим райсовечен Ман Елментин организацин сиче кирле пек саваранса пахса, ёсере пулаш-мала.

И. Кондратьев.

ПЁЛТЕРНИ

ЧАССР Халлах Комиссарсене Со-вече 1938 с. сентяберен 8-мешине-сене йышанна 912-меш № постано-влени тата Весеполномочийсу 1938 султи майна 26-мешине йышанна 235-меш № постановления тарак. 1938 султи сентяберен 21-мешине-сене Чавашкудпромоула Чавашлес-промисойза реорганизацилессе. Ча-вашдревпромисойза йатне парса Варман промисл Кооперация Рес-публикыри пёр Союзсене перше-терне; Чавашлеспромисойз тата Чавашдревпромисойз йатне парса

Кашкарсене пётерес пулат

Ишлей районичи Варманкас таричне кашкарсеме йерки суг-ерченте. Весем, выдёхсене тата-тита сиче, колхозсене, колхозник-сене пискэ сичен кайсаре. Каш-карсеме кёсёр-пару титат, сугах-титат, хурсене пана... тесе ка-ладни кунта кашни кулаенех ил-летет.

Йаласовечене колхоз правленин кашкарсене пётерме тарашмала. Анчах, весем тарашни сук-ха.

Октябрьен 17-мешине Варман-каса Шупашкарта 23 охотник-пана. Весем кашкарсене облава туса титашсаче. «Париксая» Коммуна колхоз правленин пред-седателе Германов йулаш охот-никсене пулашма, кашкарсене-йелерме 25 сын уйрар пана пу-леч. Шел те, унан, савмахни пуша халлас сес иккен. Вара охотник-семе облаван хатерени ахлех-пуче. Весем облавасарах пёр кашкар пётерсё.

Варманкас йаласовечене тата кол-хоз правленин кашкарсене пётер-ме охотниксеме пулашмала сес те-мар, халхи ку ёс организацилен-меле.

Ф. Ал-в.

СУД Растратчиксеме

Канашир култура сурчине кино-базара ёселексеме—директар Ка-лимыков, кассирша Кургановска-йа тата сичетовый Горний государи-пулрахсене сарата, кино катарта-ёсё йапаларса пурани.

Калимыков 2.300 тенке, Курган-овскайа 6.300 тенке, Горний 100 тенке государтат уксиче халсене канике чичне.

Сакдёсё Канаш хулини халах-суче пахса тухса, Калимыкова 2 сук хушши, Кургановскайа 3 сук хушши термере хупса усармала. Горниная 8 улах хушши иркерсё ёслеттермеле туре.

И. Степанов.

Парти верёвёнен суртёиче

ПСК(б)П Обкомё парти верёв-тёнен сурч октябрьен 25-мешине-сене кашкине 6 сехетер пуласа, ПСК(б)П историне веренексеме-вадыш «Уточничи научный социализм» темла лекция иртерет